

Aretet o tadoù kaezh ma zo gwad en ho kalon
Soñjet en an tristañ buhez a reñk souffr hoc'h itron

Hag ho pugaligoù roet deoc'h gant Doue
Soñjet e oc'h hoc'h-unan oblijet d'ar re-se

Hemañ a zo un abreje deus buhez ar rouler
Koll e gorf hag e ene hag atav er vizer

E wreg a zo mesaerez gant he c'hrouadurien
Setu amañ ma zud kaezh familh ar roulerien

*Arrêtez donc chers pères s'il y a du sang dans votre coeur
Pensez à la si triste vie que doit supporter votre femme !*

*Et vos petits enfants que Dieu vous a donnés
Pensez que vous êtes vous-même redevable à leur égard.*

*Ceci est un résumé de la vie d'un bambocheur
Qui perd son corps et son âme et est toujours dans la misère !*

*Sa femme est la gardienne de ses enfants
Voici, mes chers amis, la famille des bambocheurs.*

Ar rouler – Le bambocheur (2)

Anaïse LE PARC, Mme BENECH – Pederneg – Miz Ebrel 1981 (Pédenec – Avril 1981)

Me ho ped ta tud ya-ouank da se-laou ur chan-son

A zo ne-vez gom-po-zet war su-jet ar boe-son

...
Ha ma glemm ar wreg bremañ deus korvadoù Jakez
A ro dezhi c'hoazh ar pried-mañ taolioù bazh ha botez

Taolioù treid ha taolioù bazh a dap gwreg ur mezhvier
Kalz a vugale siwazh maget gant ar vizer

D'ar wreg-se e vije gwelloc'h kousket er galeoù
Pe kousket e-barzh kraoù ar moc'h muioc'h peoc'h he dije

...
*Et si cette femme se plaint des cuites de Jacques
Ce mari-ci lui donne encore des coups de bâton et de chaussure.*

*La femme de l'ivrogne se prend des coups de pied et de bâton
Et beaucoup d'enfants élevés malheureusement dans la misère !*

*Il vaudrait mieux pour cette femme dormir au bain
Ou dormir dans la crèche à cochons, elle aurait davantage la paix !*